

使徒信条

天地の創造主、
全能の父である神を信じます。
父のひとり子、わたしたちの主
イエス・キリストを信じます。

一同は礼をする。

主は聖霊によってやどり、
おとめマリアから生まれ、
ポンティオ・ピラトのもとで
苦しみを受け、
十字架につけられて死に、
葬られ、陰府に下り、
三日目に死者のうちから復活し、
天に昇って、
全能の父である神の右の座に着き、
生者と死者を裁くために来られます。
聖霊を信じ、聖なる普遍の教会、
聖徒の交わり、罪のゆるし、
からだの復活、
永遠のいのちを信じます。
アーメン。

General Intercessions

(sit)

The Preparation of Gifts

Blessed are you, Lord God of all creation,
for through your goodness we have received
the bread we offer you:
fruit of the earth and work of human hands,
it will become for us the bread of life.

Blessed be God for ever.

Blessed are you, Lord God of all creation,
for through your goodness we have received
the wine we offer you:
fruit of the vine and work of human hands,
it will become our spiritual drink.

Blessed be God for ever.

21 22

+

共同祈願(信者の祈り)

着席

感謝の典礼 供えものの準備

神よ、あなたは万物の造り主。
ここに供えるパンは
あなたからいただいたもの、
大地の恵み、労働の実り、
わたしたちのいのちの糧となるものです。
神よ、あなたは万物の造り主。

Pray, brethren (brothers and sisters),
that my sacrifice and yours
may be acceptable to God,
the almighty Father.

(stand)

**May the Lord accept the sacrifice at
your hands for the praise and glory
of his name, for our good and the
good of all his holy Church.**

Prayer over the Offerings

Amen.

神よ、あなたは万物の造り主。
ここに供えるぶどう酒は
あなたからいただいたもの、
大地の恵み、労働の実り、
わたしたちの救いの杯となるものです。
神よ、あなたは万物の造り主。

23 24